



 **GRAWE** Group

Auszug aus dem Geschäftsbericht **2015**



## Der GRAWE Konzern – gewachsene Stärke.

Versicherungen, Finanzdienstleistungen und Immobilien stellen die Kernkompetenz der GRAWE dar. 13 zentral- und osteuropäische Versicherungstöchter zeigen die internationale Ausrichtung. Bodenständigkeit und finanzielle Stabilität sind Ausdruck einer über 185-jährigen Erfolgsgeschichte. Mit kundenfreundlicher, individueller Beratung und maßgeschneiderten, bedarfsgerechten Produkten ist die GRAWE ein Garant für internationale Qualität verbunden mit heimischen Sicherheitsstandards.

### GRAWE Group

#### Banken und Kapitalanlagegesellschaften

Bank Burgenland  
 Capital Bank  
 SECURITY Kapitalanlage AG  
 Brüll Kallmus Bank AG  
 Bankhaus Schelhammer & Schattera

#### Versicherungen

##### Österreich

Grazer Wechselseitige Versicherung AG  
 HYPO Versicherung AG

##### International

GRAWE Slowenien	GRAWE Ukraine	GRAWE Podgorica
GRAWE Kroatien	GRAWE Bulgarien	GRAWE Skopje
GRAWE Ungarn	GRAWE Rumänien	GRAWE Kosovo
GRAWE Beograd	GRAWE Banja Luka	
GRAWE Sarajevo	GRAWE CARAT Moldova	

#### Immobilien

GRAWE Immo Holding AG  
 GRAWE Immobilien Verwaltungs GmbH  
 STIWOG Immobilien GmbH  
 ImmoPro Immobilien GmbH  
 RIS Realitäten GmbH



## Die GRAWE Versicherungsgesellschaften 2015

 1828  
Österreich

 **GRAZER WECHSELSEITIGE**  
Versicherung Aktiengesellschaft

 2000  
Bulgarien

 **ГРАВЕ БЪЛГАРИЯ**  
Застрахователно ЕАД

 1991  
Slowenien

 **GRAWE**  
Zavarovalnica d.d.

 2000  
Rumänien

 **GRAWE ROMÂNIA**  
Asigurare SA

 1993  
Kroatien

 **GRAWE HRVATSKA**  
osiguravajuće d.d.

 2001  
Banja Luka

 **GRAWE**  
osiguranje a.d.

 1997  
Ungarn

 **GRAWE**  
Életbiztosító Zrt.

 2004  
Moldawien

 **GRAWE CARAT**  
Asigurări SA

 1997  
Beograd

 **GRAWE**  
osiguranje a.d.o.

 2004  
Podgorica

 **GRAWE**  
osiguranje a.d.

 1998  
Sarajevo

 **GRAWE**  
osiguranje d.d.

 2007  
Skopje

 **ГРАВЕ**  
осигурување ад Скопје

 1998  
Ukraine

 **ГРАВЕ УКРАЇНА**  
Страхове АТ

 2008  
Kosovo

 **GRAWE**  
Kosova Sh.A.



## Der Vorstand

v.l.n.r.: Mag. Klaus Scheitegel (Generaldirektor–Stellvertreter, stellvertretender Vorsitzender des Vorstands), DDI Mag. Dr. Günther Puchtler (Vorstandsdirektor), Dr. Philipp Meran (Präsident des Aufsichtsrats), Mag. Dr. Othmar Ederer (Generaldirektor, Vorsitzender des Vorstands), Dipl.Techn. Erik Venningdorf (Vorstandsdirektor)

# Vorwort des Vorstandsvorsitzenden

## Sehr geehrte Damen und Herren,

Sprache ist ein wichtiger Teil unserer Kultur. Sie ist nicht nur Mittel zur Kommunikation, sondern spiegelt auch die Besonderheiten der verschiedenen Nationalitäten wider und beeinflusst in gewissem Maße auch unsere Wahrnehmung der Welt. Die GRAWE Group ist in 13 zentral- und osteuropäischen Ländern tätig und bringt damit viele unterschiedliche Sprachen und Kulturen zusammen. Bei all diesen Unterschieden kann die GRAWE aber auf eine starke gemeinsame Basis bauen – jene Werte und Zielvorstellungen, die von allen 4.600 MitarbeiterInnen gemeinsam gelebt werden und die Grundlage unseres Erfolgs bilden.

Der Erfolg des vergangenen Wirtschaftsjahres 2015 ist jedenfalls in allen Sprachen der GRAWE der Gleiche: Unsere Prämieinnahmen sind im vergangenen Jahr um 1,6 % gestiegen. Damit ist die GRAWE Group auch weiterhin ein stabiler und verlässlicher Partner auf allen Versicherungsmärkten, in denen wir tätig sind.

Ein wesentliches Asset der GRAWE stellt der gemeinsame Wissens- und Kompetenzpool dar, der das Knowhow und die Erfahrungswerte unserer MitarbeiterInnen in allen GRAWE-Ländern miteinander verbindet. Die GRAWE profitiert wesentlich von der Wissensvielfalt und den unterschiedlichen kulturellen Einflüssen, die unsere MitarbeiterInnen täglich in ihre Arbeit einbringen. Damit können wir den Herausforderungen in unseren Märkten erfolgreich begegnen und uns schnell an geänderte Umfeldbedingungen anpassen. Ohne das Engagement, das Wissen und die Erfahrung unserer MitarbeiterInnen wäre die erfolgreiche Expansion der GRAWE in den vergangenen 25 Jahren nicht möglich gewesen.

Ebenso wichtig ist uns das Vertrauen unserer KundInnen, die uns seit vielen Jahren die Treue halten. Der beste Gradmesser für Kundenzufriedenheit ist die Weiterempfehlungsbereitschaft. Deshalb sind wir besonders stolz, auch 2015 wieder mit dem renommierten „Recommender Award“ ausgezeichnet worden zu sein.

Für die GRAWE steht neben der Verantwortung gegenüber unseren KundInnen auch die Verantwortung gegenüber unserer Gesellschaft im Vordergrund. Daher unterstützen wir seit vielen Jahren zahlreiche Projekte, Initiativen und Veranstaltungen im kulturellen, sportlichen und sozialen Bereich. Im vergangenen Jahr wurde die GRAWE erstmalig für ihr Engagement mit dem Österreichischen Kunst- und Kultursponsoringpreis MAECENAS Steiermark für die Kooperation mit dem Filmfestival Diagonale ausgezeichnet.

Der Mut zu Wachstum und Veränderung hat sich auch 2015 für die GRAWE ausgezahlt und zeigt sich in den positiven Jahresergebnissen unserer Tochtergesellschaften in den drei Kernbereichen – Versicherungen, Immobilien und Banken. Besonders erfreulich ist der Zuwachs im Bankensektor der GRAWE Group: Seit Ende Juni 2015 sind die Bankhaus Schelhammer & Schattera AG sowie die dazugehörige Bankhaus Schelhammer & Schattera KAG Teil der GRAWE Bankengruppe.

Im Versicherungsbereich war die GRAWE im vergangenen Jahr vorrangig mit der Vorbereitung auf die Einführung der Solvency II Bestimmungen per 1.1.2016 beschäftigt. Dabei wurden die notwendigen Leitlinien verabschiedet, das Governance-System inklusive Schlüsselfunktionen eingerichtet und eine unterstützende Software zur Berechnung der Solvenzkapitalanforderung und zur Durchführung des Meldewesens gemäß Solvency II eingeführt. Damit wurden alle erforderlichen Vorbereitungsschritte in der Interimsphase erfolgreich umgesetzt.

Auch wenn sich unsere Werte wie Stabilität, Vertrauen, Wachstum und Verantwortung in den einzelnen Sprachen der GRAWE-Länder sehr unterschiedlich anhören, knüpfen wir doch an eine gemeinsame über 185-jährige Tradition an und werden auch in Zukunft alles daran setzen, ein starker und verlässlicher Partner auf den Märkten der GRAWE Group zu sein.

Für den Erfolg der GRAWE 2015 sage ich allen KundInnen, MitarbeiterInnen und PartnerInnen am Markt herzlich

Danke – hvala – köszönöm – благодаря (blagodarya) – хвала (hvala) –  
спасиби (spasybi) – zahvaliti – mulțumesc – Благодарам (blagodram) – faleminderit!

Ihr Othmar Ederer





## Was 4.600 Menschen in 13 Ländern verbindet.

Kaum zu glauben, aber wahr: Mehr als 6.500 Sprachen gibt es auf dieser Welt, allein 150 davon in Europa. Sprachen, die in hohem Maße die Besonderheiten der verschiedenen Nationalitäten und Landsleute widerspiegeln.

Für die GRAWE Group, die in 13 zentral- und osteuropäischen Ländern tätig ist, bedeutet die daraus resultierende kulturelle Vielfalt sowohl eine permanente Herausforderung, als auch eine überaus wertvolle Bereicherung. Denn trotz verschiedener Sprachen und Mentalitäten und bei allen Unterschieden, die sich aus dem Zusammenwirken über Ländergrenzen ergeben, besteht eine starke gemeinsame Basis – jene Kernwerte der GRAWE, denen sämtliche 4.600 MitarbeiterInnen verpflichtet sind und die die Grundlage ihres Handelns in unserem Unternehmen bilden.

In diesem Geschäftsbericht wird deutlich: Ob Verantwortungsbewusstsein, Vertrauen in eigene Stärken, Freude am Lernen, Mut zur Veränderung – so verschieden diese Werte in den einzelnen Sprachen gesprochen auch klingen mögen, so sehr bilden sie dennoch eine starke, unumstößliche Grundlage für den Erfolg der GRAWE in Gegenwart und Zukunft.

## Inhalt

### Grazer Wechselseitige Versicherung AG

Verwaltungsträger	08
Bilanz	09
Gewinn- und Verlustrechnung	11

### GRAWE Vermögensverwaltung

Bilanz	15
Gewinn- und Verlustrechnung	16

### GRAWE Group

Konzernbilanz	19
Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung	21
Konzern-Eigenkapitalentwicklung	24

**Konzeption & Gestaltung:** GRAWE Redaktionsteam, PILZ Werbeagentur GmbH  
**Medieninhaber:** Grazer Wechselseitige Versicherung AG  
**Fotos:** Sense Eleven, 123rf.com, Rubikon, Marcel Köhler, fionline, istock, Stocksy  
**Hersteller:** Universitätsdruckerei Klampfer GmbH  
**Verlagsort:** Graz, **Herstellungsort:** St. Ruprecht/Raab  
 Copyright Grazer Wechselseitige Versicherung AG



## Aufsichtsrat

### Vorsitzender des Aufsichtsrats:

**Dr. Philipp Meran**  
Rechtsanwalt, Wien

(Aufsichtsrat seit 22.05.2007, Funktionsperiode bis zur Hauptversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2016 beschließt)

### Vorsitzender Stellvertreter:

**Univ.Prof. Dr. Dr. h.c. Josef Zechner**  
Universitätsprofessor, Wien

(Aufsichtsrat seit 15.05.2001, Funktionsperiode bis zur Hauptversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2015 beschließt)

### Mitglieder:

**MMag. Dr. Ilse Bartenstein, MA**  
Geschäftsführerin, Lannach

(Aufsichtsrat seit 15.05.2012, Funktionsperiode bis zur Hauptversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2016 beschließt)

**Mag. Bruno Hubl**  
Abt des Stiftes Admont, Admont

(Aufsichtsrat seit 11.05.1999, Funktionsperiode bis zur Hauptversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2018 beschließt)

**Mag. Dr. Wolfgang Messner**  
Vorstandsdirektor, Graz

(Aufsichtsrat seit 14.05.2002, Funktionsperiode bis zur Hauptversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2016 beschließt)

**MMag. Martin Schaller**  
Generaldirektor, Graz

(Aufsichtsrat seit 25.11.2013, Funktionsperiode bis zur Hauptversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2015 beschließt)

### Vom Zentralbetriebsrat delegierte Mitglieder:

**Andreas Heuberger**  
Zentralbetriebsratsvorsitzender  
Frohnleiten

(in den Aufsichtsrat delegiert seit 01.07.2009)

**Hermann Posch**  
Gratwein

(in den Aufsichtsrat delegiert seit 26.02.2004)

**Ursula Wipfler**  
Lieboch

(in den Aufsichtsrat delegiert seit 01.03.2012)

## Vorstand

### Vorsitzender:

**Mag. Dr. Othmar Ederer**  
Generaldirektor

### Vorsitzender Stellvertreter:

**Mag. Klaus Scheitgel**  
Generaldirektor-Stellvertreter

### Mitglieder:

**DDIng. Mag. Dr. Günther Puchtler**  
Direktor

**Dipl. Techn. Erik Venningdorf**  
Direktor

# Bilanz zum 31. Dezember 2015

## Aktiva

	Schaden und Unfall EUR	Leben EUR	31.12.2015 Insgesamt EUR	31.12.2014 Insgesamt TEUR
<b>A. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>				
Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	1.171.593,65	0,00	1.171.593,65	1.595
<b>B. Kapitalanlagen</b>				
<b>I. Grundstücke und Bauten</b>	234.602.374,98	113.250.294,63	347.852.669,61	342.694
<b>II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen und Beteiligungen</b>				
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	421.633.207,83	6.948.776,58	428.581.984,41	429.000
2. Schuldverschreibungen und andere Wertpapiere von verbundenen Unternehmen und Darlehen an verbundene Unternehmen	17.133.138,90	34.236.194,47	51.369.333,37	53.589
3. Beteiligungen	2.292.308,08	996.455,28	3.288.763,36	3.289
<b>III. Sonstige Kapitalanlagen</b>				
1. Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	212.702.951,92	252.009.078,97	464.712.030,89	417.116
2. Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	403.473.858,12	713.041.394,45	1.116.515.252,57	1.064.412
3. Hypothekenforderungen	55.979,50	2.328.675,98	2.384.655,48	2.402
4. Vorauszahlungen auf Polizzen	0,00	1.564.753,20	1.564.753,20	1.806
5. Sonstige Ausleihungen	706.132,33	37.340.353,25	38.046.485,58	69.766
6. Guthaben bei Kreditinstituten	105.011,70	0,00	105.011,70	106
7. Andere Kapitalanlagen	1.322.029,51	0,00	1.322.029,51	2.299
<b>IV. Depotforderungen aus dem übernommenen Rückversicherungsgeschäft</b>	47.595,14	19.317,37	66.912,51	77
<b>C. Kapitalanlagen der fondsgebundenen und der indexgebundenen Lebensversicherung</b>	0,00	206.518.519,62	206.518.519,62	178.384
<b>D. Forderungen</b>				
<b>I. Forderungen aus dem direkten Versicherungsgeschäft</b>				
1. an Versicherungsnehmer	11.661.554,45	4.313.209,02	15.974.763,47	16.298
2. an Versicherungsvermittler	685.734,95	589.500,00	1.275.234,95	901
3. an Versicherungsunternehmen	3.316.975,06	2.400.000,00	5.716.975,06	2.389
<b>II. Abrechnungsforderungen aus dem Rückversicherungsgeschäft</b>	4.406.633,36	994.254,37	5.400.887,73	3.613
<b>III. Sonstige Forderungen</b>	19.598.056,54	1.583.435,92	21.181.492,46	27.607
<b>E. Anteilige Zinsen und Mieten</b>	8.688.757,39	15.331.790,27	24.020.547,66	26.073
<b>F. Sonstige Vermögensgegenstände</b>				
<b>I. Sachanlagen (ausgenommen Grundstücke und Bauten) und Vorräte</b>	4.714.807,15	0,00	4.714.807,15	5.084
<b>II. Laufende Guthaben bei Kreditinstituten, Schecks und Kassenbestand</b>	14.892.069,51	33.329.276,43	48.221.345,94	22.113
<b>G. Rechnungsabgrenzungsposten</b>				
<b>I. Aktive latente Steuern</b>	28.969.894,68	0,00	28.969.894,68	24.950
<b>II. Sonstige</b>	3.761.104,42	8.558,53	3.769.662,95	1.959
<b>H. Verrechnungsposten zwischen den Abteilungen</b>	29.222.249,47	-29.222.249,47	0,00	0
	<b>1.425.164.018,64</b>	<b>1.397.581.588,87</b>	<b>2.822.745.607,51</b>	<b>2.697.521</b>

## Passiva

	Schaden und Unfall EUR	Leben EUR	31.12.2015 Insgesamt EUR	31.12.2014 Insgesamt TEUR
<b>A. Eigenkapital</b>				
<b>I. Grundkapital</b>				
Nennbetrag	10.500.000,00	4.500.000,00	15.000.000,00	15.000
<b>II. Kapitalrücklagen</b>				
1. gebundene	1.086.848,59	516.917,01	1.603.765,60	1.604
2. nicht gebundene	3.495.192,39	0,00	3.495.192,39	3.495
<b>III. Gewinnrücklagen</b>				
Freie Rücklagen	417.782.676,82	104.059.377,31	521.842.054,13	471.036
<b>IV. Risikorücklage gemäß § 73 a VAG, versteuerter Teil</b>	5.683.096,26	2.409.148,63	8.092.244,89	8.080
<b>V. Bilanzgewinn</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>
davon Gewinnvortrag	0,00	0,00	0,00	0
<b>B. Unversteuerte Rücklagen</b>				
<b>I. Risikorücklage gemäß § 73 a VAG</b>	6.888.244,11	2.888.960,45	9.777.204,56	9.777
<b>II. Bewertungsreserve auf Grund von Sonderabschreibungen</b>	8.291.387,91	4.282.184,03	12.573.571,94	12.955
<b>III. Sonstige unversteuerte Rücklagen</b>	2.564.226,20	0,00	2.564.226,20	2.352
<b>C. Versicherungstechnische Rückstellungen im Eigenbehalt</b>				
<b>I. Prämienüberträge</b>				
1. Gesamtrechnung	55.541.594,10	20.717.347,15	76.258.941,25	74.039
2. Anteil der Rückversicherer	-7.566.149,08	-1.640.900,28	-9.207.049,36	-9.091
<b>II. Deckungsrückstellung</b>				
1. Gesamtrechnung	0,00	989.736.961,03	989.736.961,03	948.054
2. Anteil der Rückversicherer	0,00	-10.250.209,70	-10.250.209,70	-9.417
<b>III. Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle</b>				
1. Gesamtrechnung	737.738.186,85	24.153.123,01	761.891.309,86	747.257
2. Anteil der Rückversicherer	-77.282.054,45	-503.884,14	-77.785.938,59	-83.610
<b>IV. Rückstellung für erfolgsunabhängige Prämienrückerstattung</b>				
Gesamtrechnung	1.649.546,00	0,00	1.649.546,00	1.551
<b>V. Rückstellung für erfolgsabhängige Prämienrückerstattung bzw. Gewinnbeteiligung der Versicherungsnehmer</b>				
Gesamtrechnung	0,00	59.465.498,93	59.465.498,93	52.692
<b>VI. Schwankungsrückstellung</b>	80.414.884,00	0,00	80.414.884,00	85.405
<b>VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen</b>				
1. Gesamtrechnung	5.780.877,65	0,00	5.780.877,65	5.698
2. Anteil der Rückversicherer	-406.321,61	0,00	-406.321,61	-435
<b>D. Versicherungstechnische Rückstellungen der fondsgebundenen und der indexgebundenen Lebensversicherung</b>				
1. Gesamtrechnung	0,00	198.063.777,40	198.063.777,40	178.211
2. Anteil der Rückversicherer	0,00	-6.924.670,00	-6.924.670,00	-1.907
<b>E. Nichtversicherungstechnische Rückstellungen</b>				
<b>I. Rückstellungen für Abfertigungen</b>	25.368.468,69	0,00	25.368.468,69	24.429
<b>II. Rückstellungen für Pensionen</b>	31.599.771,24	0,00	31.599.771,24	32.360
<b>III. Sonstige Rückstellungen</b>	20.514.616,26	0,00	20.514.616,26	21.232
<b>F. Depotverbindlichkeiten aus dem abgegebenen Rückversicherungsgeschäft</b>	3.091.162,04	620.016,53	3.711.178,57	6.764
<b>G. Sonstige Verbindlichkeiten</b>				
<b>I. Verbindlichkeiten aus dem direkten Versicherungsgeschäft</b>				
1. an Versicherungsnehmer	17.198.980,05	3.024.836,06	20.223.816,11	19.621
2. an Versicherungsvermittler	4.701.223,42	0,00	4.701.223,42	4.063
3. an Versicherungsunternehmen	2.906.879,68	0,00	2.906.879,68	3.621
<b>II. Abrechnungsverbindlichkeiten aus dem Rückversicherungsgeschäft</b>	6.516.139,13	1.447.594,66	7.963.733,79	12.612
<b>III. Verbindlichkeiten gegen Kreditinstitute</b>	523.551,44	0,00	523.551,44	448
<b>IV. Andere Verbindlichkeiten</b>	60.066.292,74	715.660,26	60.781.953,00	58.743
<b>H. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	514.698,21	299.850,53	814.548,74	880
	<b>1.425.164.018,64</b>	<b>1.397.581.588,87</b>	<b>2.822.745.607,51</b>	<b>2.697.521</b>

# Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2015

Schaden- und Unfallversicherung	2015 EUR	2014 TEUR
<b>Versicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Abgegrenzte Prämien</b>		
<b>a) Verrechnete Prämien</b>		
Gesamtrechnung	385.602.333,53	374.852
Abgegebene Rückversicherungsprämien	- 70.024.344,65	- 67.349
<b>b) Veränderung durch Prämienabgrenzung</b>		
Gesamtrechnung	- 1.655.675,28	- 1.263
Anteil der Rückversicherer	361.195,70	- 713
<b>2. Kapitalerträge des technischen Geschäfts</b>	228.097,15	210
<b>3. Sonstige versicherungstechnische Erträge</b>	925.140,39	903
<b>4. Aufwendungen für Versicherungsfälle</b>		
<b>a) Zahlungen für Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	- 232.488.812,62	- 226.705
Anteil der Rückversicherer	41.217.450,95	40.379
<b>b) Veränderung der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	- 12.604.841,34	- 18.866
Anteil der Rückversicherer	- 2.139.083,67	3.347
<b>5. Erhöhung von versicherungstechnischen Rückstellungen</b>		
Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen		
Gesamtrechnung	- 252.854,65	- 252
<b>6. Aufwendungen für die erfolgsunabhängige Prämienrückerstattung</b>		
Gesamtrechnung	- 550.103,01	- 560
<b>7. Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>		
<b>a) Aufwendungen für den Versicherungsabschluss</b>	- 96.282.336,21	- 93.606
<b>b) Sonstige Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>	- 22.929.117,16	- 22.231
<b>c) Rückversicherungsprovisionen und Gewinnanteile aus Rückversicherungsabgaben</b>	21.025.955,16	20.229
<b>8. Sonstige versicherungstechnische Aufwendungen</b>	- 3.546.298,77	- 4.233
<b>9. Veränderung der Schwankungsrückstellung</b>	4.990.465,00	- 1.160
<b>10. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	<b>11.877.170,52</b>	<b>2.982</b>
<b>Nichtversicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	11.877.170,52	2.982
<b>2. Erträge aus Kapitalanlagen und Zinsenerträge</b>		
<b>a) Erträge aus Beteiligungen</b>	11.375.080,56	19.349
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	11.156.143,28	19.197
<b>b) Erträge aus Grundstücken und Bauten</b>	20.139.444,93	16.651
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	181.067,80	173
<b>c) Erträge aus sonstigen Kapitalanlagen</b>	18.300.579,89	21.659
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	300.575,90	391
<b>d) Gewinne aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	780.992,93	1.087
<b>e) Sonstige Erträge aus Kapitalanlagen und Zinsenerträge</b>	194.859,94	103
<b>3. Aufwendungen für Kapitalanlagen und Zinsaufwendungen</b>		
<b>a) Aufwendungen für die Vermögensverwaltung</b>	- 1.131.227,75	- 1.096
<b>b) Abschreibungen von Kapitalanlagen</b>	- 9.846.095,88	- 7.613
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	- 500.000,58	- 1.120
<b>c) Zinsaufwendungen</b>	- 1.063.373,84	- 1.153
<b>d) Verluste aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	- 24.499,11	- 2
<b>e) Sonstige Aufwendungen für Kapitalanlagen</b>	- 66.112,98	- 9.729
<b>4. In die versicherungstechnische Rechnung übertragene Kapitalerträge</b>	- 228.097,15	- 210
<b>5. Sonstige nichtversicherungstechnische Erträge</b>	107.238,10	48
<b>6. Sonstige nichtversicherungstechnische Aufwendungen</b>	- 2.672.427,33	- 901
<b>7. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>47.743.532,83</b>	<b>41.175</b>

# Lebensversicherung

	2015 EUR	2014 TEUR
<b>Versicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Abgegrenzte Prämien</b>		
<b>a) Verrechnete Prämien</b>		
Gesamtrechnung	136.915.298,19	145.719
Abgegebene Rückversicherungsprämien	-4.012.625,10	-4.229
<b>b) Veränderung durch Prämienabgrenzung</b>		
Gesamtrechnung	-290.327,27	-201
Anteil der Rückversicherer	-159.618,92	-376
<b>2. Kapitalerträge des technischen Geschäfts</b>	48.940.718,70	47.729
<b>3. Nicht realisierte Gewinne aus Kapitalanlagen gemäß Posten C. der Aktiva</b>	5.804.986,99	5.367
<b>4. Sonstige versicherungstechnische Erträge</b>	855.507,55	238
<b>5. Aufwendungen für Versicherungsfälle</b>		
<b>a) Zahlungen für Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	-102.764.796,12	-92.710
Anteil der Rückversicherer	2.287.241,32	2.313
<b>b) Veränderung der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	-1.405.656,88	553
Anteil der Rückversicherer	-223.912,65	237
<b>6. Erhöhung von versicherungstechnischen Rückstellungen</b>		
<b>Deckungsrückstellung</b>		
Gesamtrechnung	-46.073.738,15	-62.733
Anteil der Rückversicherer	4.766.145,56	560
<b>7. Aufwendungen für die erfolgsabhängige Prämienrückerstattung bzw. Gewinnbeteiligung der Versicherungsnehmer</b>		
Gesamtrechnung	-19.600.000,00	-13.850
<b>8. Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>		
<b>a) Aufwendungen für den Versicherungsabschluss</b>	-18.612.003,63	-19.279
<b>b) Sonstige Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>	-1.666.775,42	-1.913
<b>c) Rückversicherungsprovisionen und Gewinnanteile aus Rückversicherungsabgaben</b>	213.189,15	255
<b>9. Nicht realisierte Verluste aus Kapitalanlagen gemäß Posten C. der Aktiva</b>	-1.006.501,39	-303
<b>10. Sonstige versicherungstechnische Aufwendungen</b>	-34.108,85	-43
<b>11. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	<b>3.933.023,08</b>	<b>7.333</b>
<b>Nichtversicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	3.933.023,08	7.333
<b>2. Erträge aus Kapitalanlagen und Zinserträge</b>		
<b>a) Erträge aus Beteiligungen</b>	366.277,27	366
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	210.837,27	211
<b>b) Erträge aus Grundstücken und Bauten</b>	10.466.783,31	9.684
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	174.636,66	173
<b>c) Erträge aus sonstigen Kapitalanlagen</b>	37.752.355,36	42.026
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	462.511,84	520
<b>d) Gewinne aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	5.220.786,23	1.603
<b>e) Sonstige Erträge aus Kapitalanlagen und Zinserträge</b>	15.028,09	543
<b>3. Aufwendungen für Kapitalanlagen und Zinsaufwendungen</b>		
<b>a) Aufwendungen für die Vermögensverwaltung</b>	579.312,14	-400
<b>b) Abschreibungen von Kapitalanlagen</b>	-5.034.863,91	-5.697
<b>c) Zinsaufwendungen</b>	-417.764,35	-328
<b>d) Verluste aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	-6.995,15	-5
<b>e) Sonstige Aufwendungen für Kapitalanlagen</b>	-200,29	-63
<b>4. In die versicherungstechnische Rechnung übertragene Kapitalerträge</b>	-48.940.718,70	-47.729
<b>5. Sonstige nichtversicherungstechnische Erträge</b>	1.318.962,70	1.458
<b>6. Sonstige nichtversicherungstechnische Aufwendungen</b>	-1.227.514,01	-1.468
<b>7. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>4.024.471,77</b>	<b>7.323</b>

# Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2015

Gesamt	2015 EUR	2014 TEUR
<b>Nichtversicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>		
Schaden- und Unfallversicherung	47.743.532,83	41.175
Lebensversicherung	4.024.471,77	7.323
	<b>51.768.004,60</b>	<b>48.498</b>
<b>2. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag</b>	-1.333.874,42	0
<b>3. Jahresüberschuss</b>	<b>50.434.130,18</b>	<b>48.498</b>
<b>4. Auflösung von Rücklagen</b>		
a) Auflösung der Bewertungsreserve auf Grund von Sonderabschreibungen	381.429,62	453
b) Auflösung Investitionszuschuss	2.325,81	0
<b>5. Zuweisung an Rücklagen</b>		
a) Zuweisung an die Risikorücklage gemäß § 73 a VAG	-11.877,55	-1.060
b) Zuweisung an freie Rücklagen	-50.806.008,06	-47.891
<b>6. Jahresgewinn</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>
<b>7. Gewinnvortrag</b>	0,00	0
<b>8. Bilanzgewinn</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>



## Bilanz zum 31. Dezember 2015

Aktiva	31.12.2015	31.12.2014
	EUR	TEUR
<b>A. Kapitalanlagen</b>		
<b>I. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen und Beteiligungen</b>		
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	20.568.958,90	20.569
<b>II. Sonstige Kapitalanlagen</b>		
1. Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	1.446.701,40	1.447
2. Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	7.265.381,50	7.019
<b>B. Forderungen</b>		
<b>I. Sonstige Forderungen</b>	160.404,08	191
<b>C. Anteilige Zinsen</b>	118.432,32	119
<b>D. Sonstige Vermögensgegenstände</b>		
<b>I. Laufende Guthaben bei Kreditinstituten, Schecks und Kassenbestand</b>	156.018,79	182
<b>E. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	5.000,00	0
	<b>29.720.896,99</b>	<b>29.527</b>

Passiva	31.12.2015	31.12.2014
	EUR	TEUR
<b>A. Eigenkapital</b>		
<b>I. Gewinnrücklagen</b>		
1. Sicherheitsrücklagen	19.582.907,67	19.563
2. Freie Rücklagen	9.999.696,49	9.825
<b>B. Unversteuerte Rücklagen</b>		
<b>I. Sonstige unversteuerte Rücklagen</b>	8.811,58	9
<b>C. Nichtversicherungstechnische Rückstellungen</b>		
<b>I. Steuerrückstellungen</b>	26.481,25	13
<i>davon passive latente Steuern 11.326,39 (VJ 6.797,59)</i>		
<b>II. Sonstige Rückstellungen</b>	91.000,00	107
<b>D. Sonstige Verbindlichkeiten</b>		
<b>I. Andere Verbindlichkeiten</b>	12.000,00	10
	<b>29.720.896,99</b>	<b>29.527</b>

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2015

	2015	2014
	EUR	TEUR
<b>1. Erträge aus Kapitalanlagen und Zinserträge</b>		
a) Erträge aus sonstigen Kapitalanlagen	249.945,21	260
b) Gewinne aus dem Abgang von Kapitalanlagen	146.504,00	0
c) Sonstige Erträge aus Kapitalanlagen und Zinserträge	156,48	0
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	<i>71,92</i>	<i>0</i>
<b>2. Aufwendungen für Kapitalanlagen und Zinsaufwendungen</b>		
a) Aufwendungen für die Vermögensverwaltung	-111.665,29	-110
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	<i>-8.761,38</i>	<i>-8</i>
b) Abschreibungen von Kapitalanlagen	-11.110,50	0
c) Zinsaufwendungen	-53,58	0
<b>3. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>273.776,32</b>	<b>149</b>
<b>4. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag</b>	<b>-79.470,45</b>	<b>-50</b>
<b>5. Jahresüberschuss</b>	<b>194.305,87</b>	<b>99</b>
<b>6. Zuweisung an Rücklagen</b>		
a) Zuweisung an die Sicherheitsrücklage	-19.430,59	-10
b) Zuweisung an freie Rücklagen	-174.875,28	-89
<b>7. Jahresgewinn = Bilanzgewinn</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>



**ЗНАЊЕ**  
Wissen

Serbien



**promjena**  
Veränderung

Bosnien und  
Herzegowina



**viitor**  
Zukunft

Moldawien



**Доверие**  
Vertrauen

Bulgarien



**încântare**  
Freude

Rumänien



**përgjegjësi**  
Verantwortung

Kosovo



**vàrnost**  
Sicherheit

Slowenien



**різноманітність**  
Vielfalt

Ukraine



**Љубопитност**  
Neugier

Mazedonien



**hagyomány**  
Tradition

Ungarn



**dinamika**  
Dynamik

Kroatien



**saradnja**  
Zusammenarbeit

Montenegro



# Konzernbilanz zum 31. Dezember 2015

## Aktiva

	31.12.2015	31.12.2014
	EUR	TEUR
<b>A. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>		
I. Entgeltlich erworbener Firmenwert	989.394,61	1.214
II. Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	1.543.084,42	1.910
<b>B. Kapitalanlagen</b>		
I. Grundstücke und Bauten	475.048.214,19	472.115
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen und Beteiligungen		
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	3.900.945,36	3.034
2. Schuldverschreibungen und andere Wertpapiere von verbundenen Unternehmen und Darlehen an verbundene Unternehmen	9.350.593,22	9.383
3. Beteiligungen	5.009.563,86	5.026
<i>davon assoziierte Unternehmen</i>	<i>149.360,86</i>	<i>168</i>
III. Sonstige Kapitalanlagen		
1. Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	712.266.119,74	633.095
2. Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	2.646.104.991,60	2.493.371
3. Hypothekenforderungen	4.844.271,90	4.596
4. Vorauszahlungen auf Polizen	9.634.772,25	9.592
5. Sonstige Ausleihungen	38.927.283,71	71.666
6. Guthaben bei Kreditinstituten	108.889.479,02	103.799
7. Andere Kapitalanlagen	3.195.899,14	2.861
IV. Depotforderungen aus dem übernommenen Rückversicherungsgeschäft	58.587,59	59
<b>C. Kapitalanlagen der fondsgebundenen und der indexgebundenen Lebensversicherung</b>	282.939.200,17	249.039
<b>D. Forderungen</b>		
I. Forderungen aus dem direkten Versicherungsgeschäft		
1. an Versicherungsnehmer	29.407.429,35	29.797
2. an Versicherungsvermittler	1.551.116,22	1.228
3. an Versicherungsunternehmen	6.023.827,52	2.679
II. Abrechnungsforderungen aus dem Rückversicherungsgeschäft	3.113.957,69	2.041
III. Sonstige Forderungen	12.836.188,36	13.317
<b>E. Anteilige Zinsen und Mieten</b>	58.422.360,05	60.891
<b>F. Sonstige Vermögensgegenstände</b>		
I. Sachanlagen (ausgenommen Grundstücke und Bauten) und Vorräte	8.263.781,57	8.649
II. Laufende Guthaben bei Kreditinstituten, Schecks und Kassenbestand	110.492.903,04	70.078
III. Andere Vermögensgegenstände	196.053,48	258
<b>G. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		
I. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	3.836.375,41	2.059
<b>H. Aktiva, die von Kreditinstituten stammen</b>	4.724.951.406,56	3.986.991
	<b>9.261.797.800,03</b>	<b>8.238.749</b>

## Passiva

	31.12.2015	31.12.2014
	EUR	TEUR
<b>A. Eigenkapital</b>		
<b>I. Gewinnrücklagen</b>		
1. Sicherheitsrücklage	19.582.907,67	19.563
2. Freie Rücklagen	877.402.246,71	772.545
<b>II. Risikorücklage gemäß § 73 a VAG, versteuerter Teil</b>	8.376.262,65	8.364
<b>III. Ausgleichsposten für die Anteile der anderen Gesellschafter</b>	16.773.741,78	8.475
<b>B. Unversteuerte Rücklagen</b>		
<b>I. Risikorücklage gemäß § 73 a VAG</b>	10.051.970,01	10.052
<b>II. Bewertungsreserve auf Grund von Sonderabschreibungen</b>	13.743.325,82	14.177
<b>III. Sonstige unversteuerte Rücklagen</b>	2.581.223,59	2.369
<b>C. Versicherungstechnische Rückstellungen im Eigenbehalt</b>		
<b>I. Prämienüberträge</b>		
1. Gesamtrechnung	159.794.331,42	157.861
2. Anteil der Rückversicherer	-8.782.185,61	-8.707
<b>II. Deckungsrückstellung</b>		
1. Gesamtrechnung	2.467.164.993,65	2.294.881
2. Anteil der Rückversicherer	0,00	-2
<b>III. Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle</b>		
1. Gesamtrechnung	838.715.557,32	818.240
2. Anteil der Rückversicherer	-70.954.754,10	-76.463
<b>IV. Rückstellung für erfolgsunabhängige Prämienrückerstattung</b>		
Gesamtrechnung	1.649.546,00	1.551
<b>V. Rückstellung für erfolgsabhängige Prämienrückerstattung bzw. Gewinnbeteiligung der Versicherungsnehmer</b>		
Gesamtrechnung	94.629.408,28	91.176
<b>VI. Schwankungsrückstellung</b>	80.749.557,31	85.745
<b>VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen</b>		
1. Gesamtrechnung	16.637.209,97	17.535
2. Anteil der Rückversicherer	-406.321,61	-435
<b>D. Versicherungstechnische Rückstellungen der fondsgebundenen und der indexgebundenen Lebensversicherung</b>		
Gesamtrechnung	274.726.095,12	246.779
<b>E. Nichtversicherungstechnische Rückstellungen</b>		
<b>I. Rückstellungen für Abfertigungen</b>	26.255.942,70	25.370
<b>II. Rückstellungen für Pensionen</b>	32.735.024,92	33.476
<b>III. Steuerrückstellungen</b>	400.497,96	1.587
<b>IV. Sonstige Rückstellungen</b>	26.141.568,42	25.866
<b>F. Depotverbindlichkeiten aus dem abgegebenen Rückversicherungsgeschäft</b>	3.913.195,01	7.006
<b>G. Sonstige Verbindlichkeiten</b>		
<b>I. Verbindlichkeiten aus dem direkten Versicherungsgeschäft</b>		
1. an Versicherungsnehmer	60.824.065,90	61.877
2. an Versicherungsvermittler	8.415.343,45	6.932
3. an Versicherungsunternehmen	2.909.639,90	3.625
<b>II. Abrechnungsverbindlichkeiten aus dem Rückversicherungsgeschäft</b>	8.645.593,63	13.478
<b>III. Verbindlichkeiten gegen Kreditinstitute</b>	6.345.427,98	5.890
<b>IV. Andere Verbindlichkeiten</b>	43.387.102,43	37.383
<b>H. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	1.085.625,44	1.115
<b>I. Rückstellungen, Verbindlichkeiten und Rechnungsabgrenzungsposten, die von Kreditinstituten stammen</b>	4.238.303.656,31	3.551.438
	<b>9.261.797.800,03</b>	<b>8.238.749</b>

# Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2015

## Allgemeines Versicherungsgeschäft

	2015	2014
	EUR	TEUR
<b>Versicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Abgegrenzte Prämien</b>		
<b>a) Verrechnete Prämien</b>		
Gesamtrechnung	422.269.225,29	410.294
Abgegebene Rückversicherungsprämien	-67.425.536,25	-64.693
<b>b) Veränderung durch Prämienabgrenzung</b>		
Gesamtrechnung	-2.116.905,19	-1.776
Anteil der Rückversicherer	252.851,12	-647
<b>2. Kapitalerträge des technischen Geschäfts</b>	228.097,15	210
<b>3. Sonstige versicherungstechnische Erträge</b>	1.623.321,56	1.341
<b>4. Aufwendungen für Versicherungsfälle</b>		
<b>a) Zahlungen für Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	-247.963.857,62	-242.336
Anteil der Rückversicherer	39.646.804,96	38.757
<b>b) Veränderung der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	-15.178.999,86	-20.081
Anteil der Rückversicherer	-1.862.702,20	3.362
<b>5. Erhöhung von versicherungstechnischen Rückstellungen</b>		
<b>a) Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen</b>		
Gesamtrechnung	-183.595,74	-349
<b>6. Aufwendungen für die erfolgsunabhängige Prämienrückerstattung</b>		
Gesamtrechnung	-550.102,00	-551
<b>7. Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>		
<b>a) Aufwendungen für den Versicherungsabschluss</b>	-107.369.193,77	-104.051
<b>b) Sonstige Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>	-32.196.421,43	-31.062
<b>c) Rückversicherungsprovisionen und Gewinnanteile aus Rückversicherungsabgaben</b>	19.292.847,28	18.551
<b>8. Sonstige versicherungstechnische Aufwendungen</b>	-3.891.583,29	-4.582
<b>9. Veränderung der Schwankungsrückstellung</b>	4.983.959,24	-1.095
<b>10. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	<b>9.558.209,25</b>	<b>1.290</b>
<b>Nichtversicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	9.558.209,25	1.290
<b>2. Erträge aus Kapitalanlagen und Zinsenerträge</b>		
<b>a) Erträge aus verbundenen Unternehmen</b>	390.000,00	390
<b>b) Erträge aus assoziierten Unternehmen</b>	9.845,42	-14
<b>c) Erträge aus sonstigen Beteiligungen</b>	394.837,18	458
<b>d) Erträge aus Grundstücken und Bauten</b>	29.362.879,19	25.151
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	<i>102.718,04</i>	<i>99</i>
<b>e) Erträge aus sonstigen Kapitalanlagen</b>	25.336.143,25	28.534
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	<i>9.880,83</i>	<i>56</i>
<b>f) Erträge aus Zuschreibungen</b>	197.350,00	0
<b>g) Gewinne aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	2.976.524,21	2.525
<b>h) Sonstige Erträge aus Kapitalanlagen und Zinsenerträge</b>	3.498.442,63	1.152
<b>3. Aufwendungen für Kapitalanlagen und Zinsaufwendungen</b>		
<b>a) Aufwendungen für die Vermögensverwaltung</b>	-3.730.568,93	-3.313
<b>b) Abschreibungen von Kapitalanlagen</b>	-12.497.915,11	-10.173
<b>c) Zinsaufwendungen</b>	-2.581.137,57	-1.417
<b>d) Verluste aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	-75.435,99	-137
<b>e) Sonstige Aufwendungen für Kapitalanlagen</b>	-1.010.205,91	-10.179
<b>4. In die versicherungstechnische Rechnung übertragene Kapitalerträge</b>	-228.097,15	-210
<b>5. Sonstige nichtversicherungstechnische Erträge</b>	2.314.190,57	3.065
<b>6. Sonstige nichtversicherungstechnische Aufwendungen</b>	-5.422.296,03	-3.321
<b>7. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>48.492.765,01</b>	<b>33.801</b>

# Lebensversicherung

	2015	2014
	EUR	TEUR
<b>Versicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Abgegrenzte Prämien</b>		
<b>a) Verrechnete Prämien</b>		
Gesamtrechnung	371.798.481,28	371.235
Abgegebene Rückversicherungsprämien	-3.658.487,35	-3.710
<b>b) Veränderung durch Prämienabgrenzung</b>		
Gesamtrechnung	1.735.813,72	763
Anteil der Rückversicherer	27.163,28	74
<b>2. Kapitalerträge des technischen Geschäfts</b>	177.721.067,45	172.909
<b>3. Nicht realisierte Gewinne aus Kapitalanlagen gemäß Posten C. der Aktiva</b>	8.651.688,42	8.936
<b>4. Sonstige versicherungstechnische Erträge</b>	1.231.519,85	602
<b>5. Aufwendungen für Versicherungsfälle</b>		
<b>a) Zahlungen für Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	-268.240.047,71	-232.414
Anteil der Rückversicherer	1.271.096,89	1.164
<b>b) Veränderung der Rückstellung für noch nicht abgewickelte Versicherungsfälle</b>		
Gesamtrechnung	-2.380.010,97	4.405
Anteil der Rückversicherer	-126.330,18	352
<b>6. Erhöhung von versicherungstechnischen Rückstellungen</b>		
<b>a) Deckungsrückstellung</b>		
Gesamtrechnung	-146.891.308,73	-160.811
Anteil der Rückversicherer	-1.771,42	-17
<b>7. Verminderung von versicherungstechnischen Rückstellungen</b>		
<b>b) Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen</b>		
Gesamtrechnung	635.380,10	963
<b>8. Aufwendungen für die erfolgsabhängige Prämienrückerstattung bzw. Gewinnbeteiligung der Versicherungsnehmer</b>		
Gesamtrechnung	-18.032.033,21	-15.483
<b>9. Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>		
<b>a) Aufwendungen für den Versicherungsabschluss</b>	-61.260.299,09	-60.797
<b>b) Sonstige Aufwendungen für den Versicherungsbetrieb</b>	-19.707.809,07	-20.600
<b>c) Rückversicherungsprovisionen und Gewinnanteile aus Rückversicherungsabgaben</b>	962.548,36	890
<b>10. Sonstige nicht realisierte Verluste aus Kapitalanlagen gemäß Posten C. der Aktiva</b>	-1.563.407,74	-787
<b>11. Sonstige versicherungstechnische Aufwendungen</b>	-125.237,62	-214
<b>12. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	<b>42.048.016,26</b>	<b>67.459</b>
<b>Nichtversicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Versicherungstechnisches Ergebnis</b>	42.048.016,26	67.459
<b>2. Erträge aus Kapitalanlagen und Zinserträge</b>		
<b>a) Erträge aus Beteiligungen</b>	465.310,78	155
<b>b) Erträge aus Grundstücken und Bauten</b>	13.516.356,44	12.525
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	153.472,19	20
<b>c) Erträge aus sonstigen Kapitalanlagen</b>	121.232.356,41	130.340
<i>davon verbundene Unternehmen</i>	306.921,22	293
<b>d) Gewinne aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	13.610.522,52	9.608
<b>e) Sonstige Erträge aus Kapitalanlagen und Zinserträge</b>	46.371.942,82	43.422
<b>3. Aufwendungen für Kapitalanlagen und Zinsaufwendungen</b>		
<b>a) Aufwendungen für die Vermögensverwaltung</b>	209.552,90	-926
<b>b) Abschreibungen von Kapitalanlagen</b>	-7.590.209,62	-16.536
<b>c) Zinsaufwendungen</b>	-878.374,73	-633
<b>d) Verluste aus dem Abgang von Kapitalanlagen</b>	-3.024.434,33	-177
<b>e) Sonstige Aufwendungen für Kapitalanlagen</b>	-5.998.443,41	-3.151
<b>4. In die versicherungstechnische Rechnung übertragene Kapitalerträge</b>	-177.721.067,45	-172.909
<b>5. Sonstige nichtversicherungstechnische Erträge</b>	20.180.033,09	13.313
<b>6. Sonstige nichtversicherungstechnische Aufwendungen</b>	-36.710.965,29	-47.081
<b>7. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>25.710.596,39</b>	<b>35.408</b>

# Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2015

Gesamt	2015	2014
	EUR	TEUR
<b>Nichtversicherungstechnische Rechnung</b>		
<b>1. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit von Versicherungsunternehmen</b>		
Allgemeines Versicherungsgeschäft	48.492.765,01	33.801
Lebensversicherung	25.710.596,39	35.408
	<b>74.203.361,40</b>	<b>69.210</b>
<b>2. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit von Kreditinstituten</b>	41.133.279,61	2.846
<b>3. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit Gesamt</b>	<b>115.336.641,01</b>	<b>72.056</b>
<b>4. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag</b>	-11.193.520,29	-13.586
<b>5. Jahresüberschuss</b>	<b>104.143.120,72</b>	<b>58.470</b>
<b>6. Auf andere Gesellschafter entfallender Anteil am Jahresüberschuss</b>	30.833,45	-488
<b>7. Auflösung von Rücklagen</b>		
a) Auflösung der Bewertungsreserve auf Grund von Sonderabschreibungen	436.475,62	500
<b>8. Zuweisung an Rücklagen</b>		
a) Zuweisung an die Risikorücklage gemäß § 73 a VAG	-11.877,55	-1.060
b) Zuweisung an sonstige ungesteuerte Rücklagen	-561,80	-1
c) Zuweisung an die Sicherheitsrücklage	-19.430,59	-10
d) Zuweisung an freie Rücklagen	-104.578.559,85	-57.412
<b>9. Jahresgewinn = Bilanzgewinn</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>

# Konzern-Eigenkapitalentwicklung für das Geschäftsjahr 2015

## Eigenkapital- entwicklung

	Sicherheits- rücklage	Freie Rücklagen	Risikorücklage gemäß § 73 a VAG versteuerter Teil	Ausgleichs- posten für die Anteile der anderen Gesellschafter	Bilanzgewinn	Eigenkapital
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
<b>Stand 31.12.2013</b>	<b>19.553.543,09</b>	<b>707.360.693,69</b>	<b>7.304.404,67</b>	<b>7.571.162,83</b>	<b>0,00</b>	<b>741.789.804,28</b>
Jahresüberschuss					58.470.095,30	58.470.095,30
Rücklagenbewegung	9.933,99	57.411.716,04	1.059.980,43	487.648,85	-58.470.095,30	499.184,01
Erfolgsneutrale Verrechnungen		7.772.801,25		799.916,47		8.572.717,72
Dividenden an Minderheitengesellschafter				-383.532,25		-383.532,25
<b>Stand 31.12.2014</b>	<b>19.563.477,08</b>	<b>772.545.210,98</b>	<b>8.364.385,10</b>	<b>8.475.195,90</b>	<b>0,00</b>	<b>808.948.269,06</b>
Jahresüberschuss					104.143.120,72	104.143.120,72
Rücklagenbewegung	19.430,59	104.578.829,85	11.877,55	-30.833,45	-104.143.120,72	436.183,82
Erfolgsneutrale Verrechnungen		278.205,88		8.373.046,82		8.651.252,70
Dividenden an Minderheitengesellschafter				-43.667,49		-43.667,49
<b>Stand 31.12.2015</b>	<b>19.582.907,67</b>	<b>877.402.246,71</b>	<b>8.376.262,65</b>	<b>16.773.741,78</b>	<b>0,00</b>	<b>922.135.158,81</b>



**Stabilität**

